### AOVCAT, PROCUREUR, ETC., ETC. OFFICE Vis-quis la Poste-Office OTTAWA.

# La Tribune de New-York.

LA TRIBUNE DENEW-YORK, fondé en 1841 et aujourd'hui dans la 22s an-née de son existence, a obtena la plus grand circulation de tous les autres journaux qui se sont publiés en Amérique. Bien que, en commun avec les autres journaux, elle ait soufiert avec la guerre, de l'enrôlement des citoyens qui a fait partir pas moins de 10 mille de ses patrons qui out pris du service pour l'Union, sa circulation, le 6 décembre 1862,

litterature la Tribune a des convictions politiques qui sont caratérisées par ce simple En aucun temps de la NUIT et du JOUR, on mot: Républicain. Ce journal est républicain peut acheter chez lui les articles nécessaires parce qu'il adhère cordialement a cette gran- eu cas de maladie. de vérité " que dieu a fait du même sang tontes les nations du monde,"-il est republicain autant que ce mot affirme les droits égaux et inaliénables de tous les hommes a la vie, à la fiberté et à la poursuite du bonheur,"-Républicain par son hostilité ferme, ardente et defiante pour tous les systèmes et les efforts faits par parti de l'eschwage, de-puis l'annexion du Texas jusqu'à la grande rébellion, pour saisir l'empire du Nouveau Monde et employer les ressources de notre. pays a son propre agrandissement-Républi cain dans son antagonisme contre les aristo-crates et les despotes de l'ancien monde, qui se réjouissent imprudemment des périls et ces calamités qui ont fondu sur nous par la faute des hommes de leur caste qui sont la ruine de le République Modèle—République Modèle—République en fait de cain dans son espoir et ses aspirations, sa foi stess efforts, pour que cette rébellion atroce pirateurs, et pour que des droits égaux et des lois égales puissent être établis d'une manière solide dans toute l'étendue de notre pays, parce qu'olors la Liberté et l'Union seront "pour toujours unies et inséparables.

Dans des temps plus calmes, la Tribune dévoue son attention, elle le fait quelque peu dans pes temps ci-- à l'éducation à la tempérance, à l'agriculture, aux iuventions et à tout etre spirituels et matériels du genre humain; mais pour le moment toute son éuergie et ses colonnes sont principalement dévouées à la on. es correspondants spéciaux accompaguent tout corps d'armée considérable et rapportent les importants incidents de cette grandelutte qui se terminera bientôt, nous en avons l'espoir, par le triomphe des armes nationales, et redonnera la paix et la tranquillité anotre bien aimée patrie. Nous pensons que nulle part on ne peut obtenir une idée plus juste et plus précise du progrès et du carac-tère de ce conflit momentané si ce n'est dans les colonnes de la Tribune. Et nous soliciterons vivement la coopération de tous les rectons comme celle de l'humanité entière, pour nous aider à accroître la circulation de ... de ge journal.

### CONDITIONS.

L'accroissement énorme dans le prix du papier à imprimer et d'autres materiaux némenter le prix de la Tribune. Nos condi-. nons nouvelles sont :

EDITION QUOTIDIENNE. Pour un numéro ..... 3 cents. Abonnement d'une année, (de 311. \$8.00 \* ÉDITION SEMI-HEBDOMADAIRE. Pour une année (104 numéros) .. \$3.00 Une année, à 2 exemplaires . . . . \$5.00 Une année, à 5 exemplaires ....\$12.00 Une année, à 10 exemplaires ... \$22.00

Un exemplaire en sus sera envoye au club de 20 et plus. EDITION HEDOMADAIRE. Pour une année, (52 numéros)... \$2.00 Une année, à 2 exemplaires .... \$5.00 Une annee, à 3 exemplaires.... \$8.00 Une anuée, a 5 exemplaires....\$15.00 Pour tout abonnement en sus, adresse à

sera envoyé à chaque club de 10. vingt abonnements, à une seule adresse, seront \$25 pour une année, et tout autre ferons en sus pour le même prix. Un numéro en sus sera envoyé aux clubs de 20. clubs de 30 la TRIBUNE SEMI-HEBDO-MADAIRE sera envoyée. Aux clubs de 50 la TRIBUNE QUOTIDIENNE sera envoyée gratis.
Adressez LA TRIBUNE,

New-York. Quand on peut se procurer des traites c'est mieux que de remettre des billets de Banque. Le nom du Bureau de Poste et de l'Etat devra, dans tous les cas, être écrit lisiblement.

Les abonnés qui envoient de l'argent par l'Expres doivent payer d'avance les frais de l'exprès, autrement ces frais seront déduits sur les remises.

L'ALMANAC DE LA TRIBUNE.

### Pour 1863.

B. MULLIN. TAILLEUR

RUE YORK A USSI agent pour les célèbres MACHI-NES A COUDRE manufacturées par BEN-

Ottawa, 8 juillet 1863.

"TON et PALMER de Belleville, C. W.

OTTAWA, H. C.

B Soussigné, propriétaire de l'Hôtel sus-dit, prend la liberté d'informer ses nom-bronx amis et le public voyageur qu'il a fait appeindre et remeubler cet établissement commode; dont il a le contrôle ; il espère mériter . L'encouragement et l'appui du public par les an tentions de tous gebres qu'il surs pour ses

L'Hôtel est prêt pour la réception des visi-

JAMES A. GOUIN. Ci devant et depuis plusiours années atta- des liqueurs de première qualité, ché à l'Hôtel Russell, rue du Palais, Québec, : Qubéec, 21 asat Ottaway Ilijain 1863.

manageman be iera, bed ein der biebe ber

RUE SUSSEX

TENU PAR M. LAFONTAINE. Ou on receit des Pensionaires au meis et a la semaine.

L'on trouve à ce restaurant en tout temps huitres fraiches, et gibiers de toutes descrip-tions. Prépares dans un style à satisfaire le

# Groceries, Vins, Liqueurs,

DE LA RUE SUSSEX.

TIENT constamment les meille urs GRO Ville, qu'il vendra à des prix modéres.

Tous les Médecins de la Ville recommandent ses Liqueurs pour besoins medicaux.

ANDREW CAMPBELL Ottawa, 8 juillet 1863

# HOTEL DAN GOODE,

COIN DES RUES

RIDEAU ET ST. NICHOLAS OTTAWA

-0-M GOODE tient tout ce qu'ily a de miens Vins,

Bieres, Port. Cidre.

Gin, Brandy,

Huitres, Poissons. Volailles, Fruits, &c. EN GROS ET EN DETAIL.

Ottawa, 1er juin, 1863.

Cigar

Botel du Canada Central.

RUE SUSSEX

# STIAWA, ISAAC BERICHON.

PROPR TAIRE.

Une bonne Cour et des Ecuries sont attachées à cet Etablissement.

Une voiture ira à l'arrivée du Train du chemin de Fer et des Bateaux à Vapeur tous les jours chercher les veyageurs, sans charge ex-

NOUVEL ETABLISSEMENT

# MARCHAND TAILLEUR

HARDES FAITES.

# E. A. LAPIERRE

A LE plaisir d'annoncer à ses nombreux amis, ainsi qu'au public d'Ottawa et des des abonnés: \$1.50 chaque. Un numéro en environs, qu'il vient d'ouvrir un établissement de la sorte dans la bâtisse, dernièrement occupée par E. Martineau, Ecr.

RUE SUSSEX ENSEIGNE DU MOUTON D'OR



complet de Hardes-Faites,

Draps, Casimires, Tweed et Patrons pour Vestes

Qu'il fera sur commande dans les derniers

Il attire particulièrement l'attention du public sur son assortiment de HARDES-FAITES pour hommes et enfants, Chemi-ses, Cols, Collets, Cravates, le tout dans les dernières nouveautées et à des prix très mo-

P.S. N'oubliez pas l'Enseigne du MOUTON D'OR.

London Coffee House.

WM. CHARTRAIN,

Vis-à-vis le Marché Champlain.

Bsse-Dille activa manac. QUEBEC.

ON trouvers toujours à cet Hôtel de pro-maire classe une TABLE bien servis et

# NOUVELLE GROCERIE

GROCERIES PROVISIONS ET

LIQUEURS

des meilleures qualités et à des prix si réduits que ses pratiques en seron satisfaites ; considérant qu'elles peuvent acheter à son Magasin les besoins de la vie à bas prix.

Son assortiment de Groceries est complet, consistant en Thés, Sucres, Cafés, Tabacs, Raisins, Amandes, avelines, Candis, Marinades, Sauces, Epices etc.

### LIQUEURS

Un grand fond de Morton's et Molson's Highwines et nske Eau-de-vie de Hennessy et Martel, Gin de Dekuyper et de Hollande, leur vie: Vin de Porte et de Sherry, Rum, Jamaïque, Cidre etc., etc.

### **PROVISIONS**

Lard, Fleur, Morue sèche et verte, Harengs etc.

Souvenez vous du Magasin avec les deux pein-Mammouths de l'enseigne rouge.

BATISSE SPARROW,

COIN DES RUES

MURRAY SUSSEX ET

C. SPARROW JR.,

# ROYALE.

LIVERPOOOL ET LONDRES.

Capital-£2,000,000 et un Grand

Fonds de Réserve.

DÉPARTEMENT DU FEU.

'ETTE COMPAGNIE continue a ASSU-RER les Bâtisses et toutres sortes de Propriétés contre les pertes ou dommages par le feu, à des conditions des plus libérales. Toutes pertes justes promptement réglées saus déduction ou escompte, et sans référer en Angleterre.

Le Grand Capital et la conduite judicieuse de cette Compagnie garantissent la plus parfaite sureté aux assurés. Il n'est rien chargé pour Police ou Trans-

DÉPARTEMENT DE LA VIE.

Les avantages suivants, ontre un grand nombre d'autres, sont offerts par cette compagnie aux personnes qui se proposent d'assurer

des engagements envers les porteurs de Po- faisante.

Taux de Primes favorable.

Une grande réputation de prudence et de jugement, et la plus libérale considération de toute question liée aux intérêts des assurés. Trente jours de grâce accordés pour le paiement des primes de renouvellement, et pas de retrait de police pour erreur non intentionnelle.

Polices échues pour non paiement de primes peuvent être renouvelées dans les trois Manufactureur de Voitures mois en payant la prime, et une, amende de dix chelins par cent, en produisant des preu-ves satisfaisantes du bon état de la santé de l'assuré.

Participation des profits par les assurés, se montant aux deux tiers du montant net. £2 par cent par année sur la somme assurées faisant, les sur âges de vingt à quarante ans, 80 par cent sur la prime. La prochaine division des profits en 1860.

Etampes et Polices données gratuitement. Tous les frais de Médecins payés par la Compagnie.

référence Médicale-J. A. GRANT, M. D. J. FRIEL, Agent.

CHEMIN DE FERD'OTTAWA DEET A CEUX QUI PENSENT ET A CEUX PRESCOTT.

Le et après Lunds, 22 av-si, le tarif pour le fret entre Montréal et Ottawa Cité, par le Chemin de Fer d'Ottawa et Prescott, et le Grand Tronc, sera comme suit, savoir : 

Pour particularites, classification, ou tout autre information, s'adresser, soit au Bureau de la Compaguie, à Ottawa, ou au Bureau de la Compaguie du Crand Tronc, à Montréal.

Ottawa, 15 mai 1863.

CHS. D. REYMOND

HOBLOGER ET BIJOUTIEK.

EMERCIE avec beaucoup de gratitude ses amis et le public en général de l'eucouragement qu'il en a reçu jusqu'à ce jour, et il les informe respectueusement qu'il a TRANSPORTÉ son établissement de la Rue Sussex dans la Rue Clarence tout près de la Rue Daihousie, troisième porte du Bureau du Dr. Dorion, où il espère recevoir le même patronage que par le pas-

Parfaite sûreté pour l'accomplissement à des prix modérés, et d'une manière satis

Ottawa, 18 mai 186



PIERRE DUFOUR D'ETE ET DHIVER

Rue Rideau, Ottawa. TIENT constament en main an assorti-

ment considérable de Grands Bonus déclarés en 1855, se montant VOITURES DE TOUTES SORTES

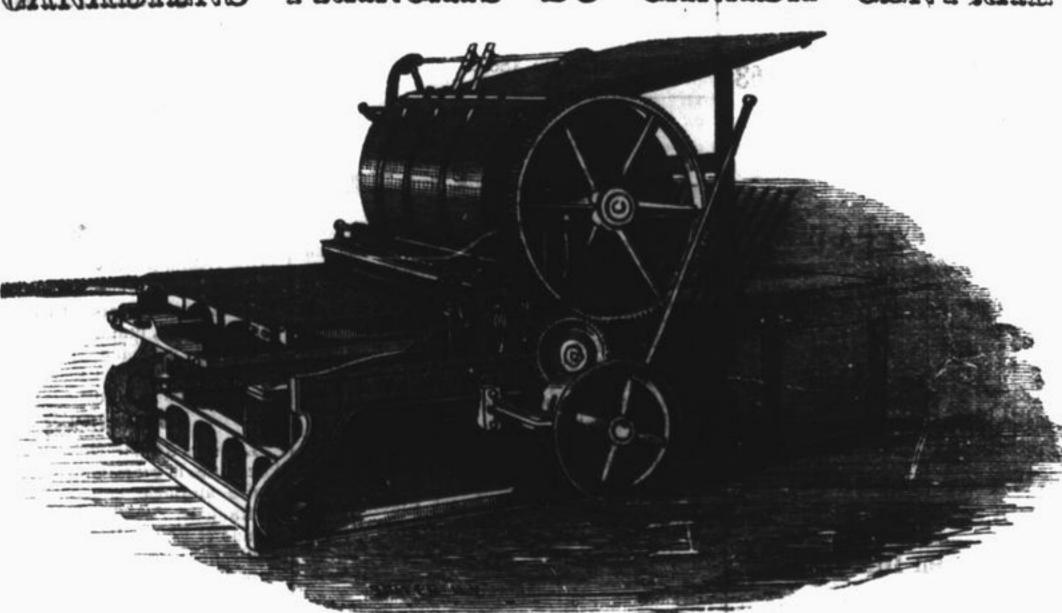
ET D'UN GOUT TOUT NOUVEAU.

Toutes les commandes de réparations qu'on voudra bien lui confier seront faites avec promptitude, et aux prix les plus mo-

M. Dufour a aussi des voitures de seconde main qu'il vendra a bon marché.

# JURNAL PUBLIE DANS LE

DU CANAIDA CANADIENS FRANCAIS



Le Courrier d'Ottawa parait le Mercredi de chaque semaine.

Le prix de l'abonnement est de \$.2 00. parannee payables d'avance, ou 2. 50. a la fin de l'annee. Toutes demandes d'abonnements, lettres correspondances &c. &c., doivent être adressées franco, au bureaudu

Courrier d Ottava. . ON PEUT S'ABONNER POUR SIX MOIS A CE JOURNAL, EN PAYANT D'AVANCE \$1.00.

### DES ANNONCES TARIF

LES ANNONCES SONT PUBLIES AUX CONDITIONS SUIVANTES SAVOIR

sous, première insertion	.50 ( 121 75	cts.
ssous première insertion	75	**
ssous première insertion	75	
sadus protestore important in the contract of		**
in inhafaranta	20	"
ion subsequente	200	
	n-	
10liones\ ner an	00	
tolignes) bar an	00	
108)	·	
idditionnel		
t be at wecongroups paieront par ligne	10	66
where Non interfer personnel personnel man liene	10	
	ion subséquente  saus de dix lignes seront publiées à raison de 8 cents la ligne pour la première it sertion, et 3 cts pour les séquantes.  10 lignes) par an	ion subséquente

Les Ateliers Typographiques du "COURRIER D'OTTA WA," sont pourvus d'un matériel qui permet d'exé cuter avec avantage pour ses propriétaires et satisfaction pour la clientèle, toute espèce de commande dans les genres suivants:

Livres, Brochures, Factums, Blancs, Circulaires, Cartes Funeraires Cartes D'Adresses et Cartes de Bijouterie, Montres, Horloges, Miroira. Visite, Pan-Cartes, Placards, Affiches, Tete de Comptes, Blancs pour Avocats, Recus de toute Vases, Fleurs, Statuettes en Porcelaine. Description, &c.

N. B.—Toute commande venant de la campagne sera exécutée dans un court délai, et expédiée par la voie la moins coûteuse, —il faudra donner des instructions complètes par rapport au nombre de copies, à la manière dont il faut avoir l'ouvrage exécuté, et à la qualité du papier sur lequel est décire que le tirege soit fait

-1. 11-01年八月1 日数 70 年 4 年 7

1 4 11

R. R. R.

# QUI NE PENSENT PAS.

CEUX QUI NE VEULENT PAS SE DON-Anner la peine de penser et qui rejettent sur d'autres cette besogne, nous leur disons 'sans plus d'explication le RADWAY'S READY RELIEF soulages médiatement ceux qui souffrent soit en nant l'application interne ou externe, il guérira le

Rhumatisme ......en cinq beures Mal de gorge.....dans cinq minutes Mal de Dents .....dans trois minutes Névralgie ...... dans cinq minutes Crampes..... dans cinq minutes Maux de tête......dans dix minutes Coliques......dans dix minutes
Diarrhée.....dans quarante minutes Lombago......dans dix minutes Fièvres.....dans quinse minutes Influenza.....dans quelques beures Croup.....dans dix minutes Spasmes.....dans cinq minutes Douleurs chroniques ar quelques applications Dans tous les cas o l'on sent des douleurs, le READY RELIEF devrait être appliqué.

un demi-verre d'eau il fera disparaître l'accidité sur l'estomac et facilitera la digestion c'est un stimulant agréable à prendre. A CRUX QUI ME PENSENT PAS .-- Nous maintenons que le RADWAY'S READY RELIEF est une médecine sans parallèle. Ce n'est pas une vantardise, essayez-le si vous avez untendance au sceptisc:sme et vous serez convaincu du fait. le entre dans sa composition une combinaison de stimulants astringents qui agissent avec puissance sur les nerfs, il n'entre pas de narcotic dans sa composition, et les douleurs sont soulagées d'une manière toute particulière. Lorsqu'on l'applique extérieure-

Pris intérieuremen une cuillière à thé dans

ment, on s'appercevra que c'est un puissant coutre-irritant, rougissant instanément la partie où l'application t faite et faisant disparaître le sang congesionné qui fait souffrir et qui par suite peut déterminer l'inflammation-Il égalise la circulation du sang d'une manière efficace et admirable aux yeux de ceux qui peuvent comprendre l'a :tion d'un remede. A CRUX QUI PENSENT .-- Nous mainteuous que tous les remèdes extérieurs font leur effet d'une

manière ou d'une autre. PREMIEREMENT : Ils agissisent directement sor le système nerveux sans irriter les vaisseaux du sang. Tous les liniments d'arnica, pour les nerfs, etc., etc., touchent aux nerfs mais n'affectent nullement la circulation du sang; ils peuvent calmer temporairement les douleurs mais ne peuvent jamair rétablir l'égalisé dans la circulation du sang, chose esseniselle à la santé. Seconde-MENT : Ile agissent sur les vasseaux sanguins sans égard au système nerveux. Il est main-tenant établi que les nerfs réagissent sur les vaisseaux sanguins et l'app'ication d'un remède à l'extérteur, pour être efficace doit agir autant sur les nerfs que ur le sang.

Nous maintenons que le RADWAY'S REA-DY RELIEF a cette double action par l'effet spécial qu'il a sur les nerfs. De cette manière il soulage et guérit les rhumatismes, le lembago, le mal de dent, les maux de tête, et une variété d'autres maladies. Lorsqu'on le prend intérieurement, ses qualités reringentes et diffusives arrêtent d'une manide naturelle les diarrhées, les coliques et autrou dérangements des boyaux. Pour les mauxp targorge. accompagnés de fièvre putride et èsi les fiévres ty-phoïdes un éminent médécin attaché à l'hopi tal de la Nouvelle-Orléans dit que c'est une médécine autrement excente que la célébre eau médecinale de Raspaie Il l'administre intérieurement à ses patients.jet en arrose les ap-

Que les malades et ous ceux qui souffrent en fassen l'asai.

BADWAY & Co

87, Maide Ottawa 21 juin 1863.

# MUSIQUE MUSIQUE

EN VENTE AU Bureau du Conrrier d'Ottawa

Les morceaux de Musique suivants :

La Mere Canadienne. Chant Patriotique. Paroles de Em. Blain, Musique de A. Dessane,

Le Chant Voyageurs Paroles de O. Cremasie, Musique de A Le Chant Voltigeurs.

Paroles de L. H. Fréchette. Musique de E. Gagnon. A DES PRIX TRÈS MODÉRÉS.

HOTELDU CASTOR,

Tenu par Isidore Champagne. RUE SUSSEX, Ottawa.

1)[[1] FILS

BELGES, ALLEMANDS, ANGLAIS ET AMERICAINS,

8 RUE ST. VINCENT

PRODUITS FRANÇAIS,

MONTREAL.

ASSORTIMENT COMPLET

Livres de Prières et de Littérature. et fournitures d'Ecoles. de Comptes et fournitures de Bureaux Papiers et Enveloppes de Fantaisie.
Cadres, Images, Médaillons.
Christs, Chapelets, Médailles et Bénitiers.
Peinture, Boites de Mathématiques.

Medèles de dessin et de Broderie Parfumerie, Brosses, Peignes, Tapisserie Anglaise et Américaine. Cartes à jouer, (agence pour le Canada.)

Nos caves sont toujours pourvues de Vins et d'Ban-de-Vie de qualité supérisure. J. B. BOLLAND & FILS